

Fig. 1



Technische Daten / Specifications

Artikelnummer	58390
Operating voltage (V ---)	4.5
Light source	LED
Number of LEDs (pcs.)	1
Power (W)	3
Light colour	cool white
Nominal luminous flux (lm)	230
Colour temperature (K)	8000
Colour rendering index (Ra)	> 75
Beam angle (°)	120
Max. light range (m)	160
Nominal lifetime (h)	50000
Number of switching cycles	100000
Protection level / Protection class	IPX4 / III
Operating temperature range (°C)	-10 ~ +50
Material	aluminium alloy, plastic
Housing colour	black
Bending radius luminaire neck (°)	360
Dimensions [Ø x l] (mm)	30 x 515
Gewicht (g)	230
Batteries (not included in the scope of delivery)	
Type	LR 03 AAA Micro 1.5 V
Quantity (pcs.)	3

Min. burn time (h)	3
--------------------	---

Verwendete Symbole / Symbols used

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	Recycling	

DE

1 Sicherheitshinweise

1.1 Allgemein

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.
 - Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.
 - Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
 - Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
 - Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
 - Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.
- Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.
- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Die Leuchtmittel können nicht ausgetauscht werden!
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Blicken Sie niemals direkt in die Lichtquelle.
- Richten Sie niemals den Lichtstrahl in die Augen anderer Personen, von Tieren oder auf reflektierende Oberflächen.

Die Augen können dadurch geschädigt werden.

- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um.

Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen, sowie Vibrationen und mechanischen Druck.

Das Produkt enthält magnetische Materialien.

- Bezüglich der Kompatibilität zu implantierten, medizinischen Geräten Arzt vor Gebrauch konsultieren.
- Mindestabstand von 20 cm zu medizinischen Geräten einhalten.
- Nicht in der Nähe von Bankkarten und Speichermedien aufbewahren und/oder betreiben.

1.2 Batterien

Die Batterien/Akkus sind tauschbar.

- Vermischen Sie niemals verbrauchte mit neuen Batterien.
- Verwenden Sie nur Batterien vom selben Typ.
- Vermischen Sie keine Alkalin-, Zink-Kohle- oder Nickel-Cadmium-Batterien.
- Entfernen Sie ausgelaufene, deformierte oder korrodierte Zellen aus dem Produkt und entsorgen Sie diese mittels geeigneter Schutzvorrichtungen.
- Werfen Sie niemals Batterien ins Feuer.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

- Batteriebetriebene LED-Arbeitsleuchte als ideale Lichtlösung für Arbeit, Freizeit und Pannenhilfe.
- Magnet an der Unterseite und biegsamer Hals zur flexiblen Befestigung der Arbeitsleuchte
 - Leuchtenkopf mit Schiebemechanismus zur stufenlosen Einstellung des

- Lichtkegelskorrosionsbeständig

2.2 Lieferumfang

LED-Arbeitsleuchte Zoom 230, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- | | |
|----------------|---------------------------------------|
| 1 Magnet | 5 EIN-/ AUS-Drucktaster |
| 2 Linse | 6 Griff mit integriertem Batteriefach |
| 3 Leuchtenkopf | 7 Batteriefachdeckel |
| 4 Leuchtenhals | 8 Batteriemagazin |

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und den dafür vorgesehenen Zweck vorgesehen. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

IPX4: Dieses Produkt ist geschützt gegen Spritzwasser.

4 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

5 Inbetriebnahme

ACHTUNG! Gefahr durch falsche Spannungsversorgung

- Verwenden Sie nur die in Kapitel „Technische Daten“ angegebenen Batterien oder solche eines gleichwertigen Typs.
1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
 2. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel (7) entgegen dem Uhrzeigersinn vom Griff (6) ab.
 3. Entnehmen Sie das Batteriemagazin (8).
 4. Legen Sie 3 neue Batterien unter Beachtung der Polung von Plus und Minus in das Batteriemagazin ein. Siehe Abb. 2a.
 5. Schieben Sie das aufgefüllte Batteriemagazin wieder in der auf dem Magazin vorgegebenen Pfeilrichtung in den Griff. Siehe Abb. 2b.
 6. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel wieder im Uhrzeigersinn zu. Siehe Abb. 2b.
- Die LED-Arbeitsleuchte ist nun betriebsbereit.

6 Bedienung

6.1 Ein- / Aus-Schalten

1. Einschalten: Drücken Sie den EIN-/AUS-Drucktaster (5) 1x kräftig, bis ein hörbares Klicken ertönt.
2. Ausschalten: Drücken Sie den EIN-/AUS-Drucktaster ein weiteres Mal kräftig, bis wieder ein hörbares Klicken ertönt.

6.2 Fokus einstellen

- Stellen Sie den Fokus durch Schieben bzw. Ziehen des Leuchtenkopfes (3) stufenlos ein.
- Nach vorn schieben: schmaler Lichtkegel und lange Lichtreichweite
Nach hinten ziehen: breiter Lichtkegel

6.3 Griff mit Magnethalterung

- Am Ende des Griffs (6) befindet sich ein Magnet (1).
- Heften Sie die LED-Arbeitsleuchte bei Bedarf mit dem Griff an einen eisenhaltigen Untergrund an.

7 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG! Sachschäden

- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.

Bei starken Verschmutzungen kann das Reinigungstuch leicht mit Wasser angefeuchtet werden.

- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Entnehmen Sie die Batterien bei längerem Nichtgebrauch.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

8 Entsorgungshinweise

8.1 Produkt



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

8.2 Verpackung



Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.
DE4535302615620

EN

1 Safety instructions

1.1 In general

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

A defective device may not be put into operation, but must be protected against further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.

The light sources are not exchangeable.

- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

Not meant for children. The product is not a toy!

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
- Never look directly into the light source.
- Do not aim the beam of the light into the eyes of other persons, animals or reflective surfaces.

The eyes can be damaged!

- Handle the product carefully.
- It will be damaged by blows, knocks or a fall from even a short height.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, vibration and mechanical pressure.

The product contains magnetic materials.

- Regarding the compatibility with implanted medical devices, consult a doctor before use.
- Keep a minimum distance of 20 cm to medical equipment.
- Do not store or operate near bank cards.

1.2 Batteries

The batteries (rechargeable) are replaceable.

- Do not mix old and new batteries.
- Only use batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Do not mix alkaline, carbon zinc or nickel cadmium batteries.
- Remove leaked, deformed or corroded batteries from the product and dispose them by appropriate protectives.
- Do not throw into fire.

2 Description and function

2.1 Product

Battery-powered LED work light as ideal lighting solution for work, leisure and breakdown assistance.

- magnet on the bottom and bendable neck for flexible attachment of the work light
- lamp head with slide mechanism for continuously adjusting the light beam
- corrosion-resistant

2.2 Scope of delivery

LED work light Zoom 230, User Manual

2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- | | |
|----------------------|--|
| 1 Magnet | 6 Handle with integrated battery compartment |
| 2 Lens | 7 Battery compartment cover |
| 3 Luminaire head | 8 Battery magazine |
| 4 Lamp neck | |
| 5 ON/OFF push button | |

3 Intended use



This product is intended exclusively for private use and its intended purpose. This product is not intended for commercial use. We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

IPX4: This product is protected against splash water.

4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.

5 Commissioning

NOTE! Risk of damage due to incorrect power supply

- Only use batteries of the same type listed in chapter „Specifications“.
1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
 2. Unscrew the battery cover (7) counterclockwise from the handle (6).
 3. Remove the battery magazine (8).
 4. Insert 3 new batteries into the battery magazine, observing the polarity of plus and minus. See Fig. 2a.
 5. Push the filled battery magazine back into the handle in the direction indicated by the arrow on the magazine. See Fig. 2b.
 6. Screw the battery compartment cover clockwise again. See Fig. 2b.
The LED work lamp is now ready for operation.

6 Operating

6.1 Switching ON and OFF

1. Switching ON: Press the ON / OFF push button (5) 1x vigorously until an audible click tone sounds.
2. Switching OFF: Press the ON / OFF push button once again one time until you hear another audible click.

6.2 Adjusting Focus

- Adjust the focus continuously by sliding or pulling the lamphead (3).
Slide forward: narrow beam and long light range
Pull back: wide beam of light

6.3 Handle with magnet

There is a magnet (1) at the end of the handle (6).

- If necessary, attach the LED work light with the handle to a ferrous base.

7 Maintenance, Care, Storage and Transportation

The product is maintenance-free.

NOTICE!

Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.

Use a *slightly moist and soft cloth for heavy stains.*

- Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Remove batteries / rechargeable batteries when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

8 Disposal instructions

8.1 Product



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

8.2 Packaging



Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.
DE4535302615620

Fig. 1



Specifiche / Datos técnicos

Artikelnummer	58390
Operating voltage (V ---)	4.5
Light source	LED
Number of LEDs (pcs.)	1
Power (W)	3
Light colour	cool white
Nominal luminous flux (lm)	230
Colour temperature (K)	8000
Colour rendering index (Ra)	> 75
Beam angle (°)	120
Max. light range (m)	160
Nominal lifetime (h)	50000
Number of switching cycles	100000
Protection level / Protection class	IPX4 / III
Operating temperature range (°C)	-10 ~ +50
Material	aluminium alloy, plastic
Housing colour	black
Bending radius luminaire neck (°)	360
Dimensions [Ø x l] (mm)	30 x 515
Gewicht (g)	230
Batteries (not included in the scope of delivery)	
Type	LR 03 AAA Micro 1.5 V
Quantity (pcs.)	3

Min. burn time (h)	3
--------------------	---

Symboles utilisés / Simboli utilizzati

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

FR

1 Consignes de sécurité

1.1 En général

Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser. *Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.*
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service, mais doit être protégé contre toute utilisation involontaire.

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.

Les illuminants ne peuvent être échangés !

- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Ne regardez jamais directement la source lumineuse.
- Ne dirigez jamais le faisceau lumineux dans les yeux d'une autre personne, d'un animal ou sur des surfaces réfléchissantes.

Cela pourrait endommager leurs yeux.

- Manipulez le produit avec précaution.
- Les chocs, coups et les chutes, même de faible hauteur, endommagent le produit.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.

Le produit contient des matériaux magnétiques.

- En ce qui concerne la compatibilité avec les dispositifs médicaux implantés, consulter un médecin avant d'utiliser.
- Gardez une distance minimale de 20 cm à l'équipement médical.
- Ne pas stocker ou utiliser proches les cartes bancaires.

1.2 Risques de batterie

Les batteries/accus sont remplaçables.

- Ne mélangez jamais des piles usagées avec des piles neuves.
- Utilisez uniquement des piles du même type.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, zinc-carbone et nickel-cadmium.
- Retirer expiré, les cellules déformées ou corrodées au moyen de dispositifs de sécurité appropriés à partir du produit et en disposer.
- Ne pas jeter des piles au feu.

2 Description et fonction

2.1 Produit

Lampe de travail LED alimentée par batterie, la solution d'éclairage idéale pour le travail, les loisirs et le dépannage.

- Aimant sur la face inférieure et col pliable pour une fixation flexible de la lampe de travail
- Tête d'éclairage avec mécanisme coulissant pour le réglage en continu du cône lumineux
- Résistant à la corrosion

2.2 Contenu de la livraison

Lampe de travail à LED Zoom 230, Mode d'emploi

2.3 Éléments de commande

Voir la Fig. 1.

- | | |
|--------------------------|---|
| 1 Aimant | 6 Poignée avec compartiment à piles intégré |
| 2 Objectif | 7 Couvercle du compartiment à piles |
| 3 Tête de lampe | 8 Magasin de piles |
| 4 Col du luminaire | |
| 5 Bouton poussoir ON/OFF | |

3 Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à un usage privé et aux fins initialement prévues. Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de réglage est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

IPX4: Ce produit est protégé contre les éclaboussures.

4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.

5 Mise en service

ATTENTION ! Danger dû à une alimentation électrique incorrecte

- Utilisez uniquement les piles spécifiées au chapitre „Spécifications“ ou des piles de type équivalent.
1. Vérifiez que l'objet de la livraison est complet et non endommagé.
 2. Dévissez le couvercle du compartiment des piles (7) de la poignée (6) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
 3. Retirez le magasin de piles (8).
 4. Insérez 3 piles neuves dans le magasin à piles, en respectant la polarité du plus et du moins. Voir la figure 2a.
 5. Faites glisser le magasin de piles rechargées dans la poignée dans le sens indiqué par la flèche sur le magasin. Voir fig. 2b.
 6. Revissez le couvercle de la batterie dans le sens des aiguilles d'une montre. Voir fig. 2b.
- La lampe de travail à DEL est maintenant prête à être utilisée.

6 Fonctionnement

6.1 Mise en marche / arrêt

1. Mise en marche : Appuyez sur le bouton-poussoir ON / OFF (5) 1x fermement jusqu'à ce que vous entendiez un clic audible.
2. Éteindre : Appuyez fermement sur le bouton poussoir ON / OFF une fois de plus jusqu'à ce qu'un clic audible se fasse entendre.

6.2 Réglage de la mise au point

- Réglez la mise au point en continu en poussant ou en tirant la tête de la lampe (3).
- Poussez en avant : Cône lumineux étroit et longue portée.
Tirez vers l'arrière : large cône de lumière

6.3 Poignée avec support magnétique

- Un aimant (1) se trouve à l'extrémité de la poignée (6).
- Si nécessaire, fixez la lampe de travail à DEL avec la poignée à une surface ferreuse.

7 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

AVERTISSEMENT!

Dommages matériels

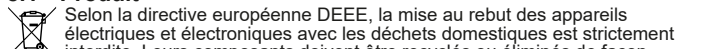
- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.

Utilisez un chiffon légèrement humide pour les taches tenaces.

- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Retirez les piles / accus lorsqu'ils ne sont pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

8 Instructions pour l'élimination

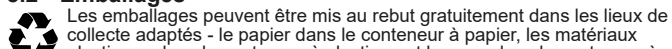
8.1 Produit

 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

8.2 Emballages

 Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.

DE4535302615620

IT

1 Istruzioni per la sicurezza

1.1 Generalmente

Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

- Conservare queste istruzioni per l'uso.
- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto da collegamenti e circuiti.

Un apparecchio difettoso non può essere messo in funzione, ma deve essere protetto da un ulteriore utilizzo.

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.

Gli illuminanti non possono essere scambiati!

- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperabili per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Non guardare mai direttamente verso la sorgente luminosa.
- Non puntare mai il raggio di luce verso gli occhi di altre persone, di animali o su superfici riflettenti.

Gli occhi possono danneggiarsi.

- Maneggiare il prodotto con cura.

Gli urti, i colpi o la caduta, anche da un'altezza ridotta, ne causano il danneggiamento.

- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica

Il prodotto contiene materiali magnetici.

- Per quanto riguarda la compatibilità con un dispositivo medico impiantato consultare un medico prima dell'uso.
- La distanza minima di 20 cm di aderire alle apparecchiature mediche.

- Non carte bancarie vicino per conservare e / o operare.

1.2 Pericoli della batteria

Le batterie sono sostituibili.

- Non mischiare mai batterie usate e nuove.
- Utilizzare solo batterie dello stesso modello.
- Non mischiare tra loro batterie alcaline, allo zinco-carbone o al nichel-cadmio.
- Rimuovere le cellule scadute, deformate o corrose mediante opportuni dispositivi di sicurezza dal prodotto e smaltire.
- Non gettare mai batterie nel fuoco.

2 Descrizione e funzione

2.1 Prodotto

Luce da lavoro a LED a batteria come soluzione di illuminazione ideale per il lavoro, il tempo libero e il soccorso stradale.

- Magnete sul lato inferiore e collo pieghevole per un fissaggio flessibile della luce di lavoro.
- Testa di luce con meccanismo scorrevole per la regolazione continua del cono di luce
- Resistente alla corrosione

2.2 Contenuto della confezione


Lampada da lavoro a LED Zoom 230, Istruzioni per l'uso

2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Magnete | 5 Pulsante ON/OFF |
| 2 Obiettivo | 6 Maniglia con vano batteria integrato |
| 3 Testa della lampada | 7 Coperchio del vano batteria |
| 4 Collo dell'apparecchio | 8 Caricatore di batterie |

3 Uso previsto

 Questo prodotto è stato concepito esclusivamente per l'utilizzo privato e per lo scopo da esso previsto. Questo prodotto non è concepito per l'utilizzo commerciale. Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti.

La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

IPX4: Questo prodotto è resistente agli spruzzi d'acqua.

4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.

5 Iniziare

ATTENZIONE: Pericolo dovuto a un'alimentazione errata

- Utilizzare solo le batterie specificate nel capitolo „Specifiche“ o batterie di tipo equivalente.
1. Controllare che la fornitura sia completa e non danneggiata.
 2. Svitare il coperchio del vano batterie (7) in senso antiorario dall'impugnatura (6).
 3. Rimuovere il caricatore della batteria (8).
 4. Inserire 3 batterie nuove nel caricatore, rispettando la polarità del più e del meno. Vedi fig. 2a.
 5. Fate scivolare il caricatore della batteria ricaricata nell'impugnatura nella direzione indicata dalla freccia sul caricatore. Vedi fig. 2b.
 6. Riavvitare il coperchio della batteria in senso orario. Vedi fig. 2b.

La luce di lavoro a LED è ora pronta per l'uso.

6 Operativo

6.1 Accensione / spegnimento

1. Accensione: Premere il pulsante ON / OFF (5) una volta con forza finché non si sente un clic.
2. Spegnimento: Premere il pulsante ON / OFF con decisione ancora una volta fino a quando si sente di nuovo un clic.

6.2 Regolazione della messa a fuoco

- Regolare continuamente la messa a fuoco spingendo o tirando la testa della lampada (3).
- | | |
|----------------------|--|
| Spingere in avanti: | Cono di luce stretto e lungo raggio di luce. |
| Tirare all'indietro: | Ampio cono di luce. |

6.3 Maniglia con supporto magnetico

- C'è un magnete (1) all'estremità del manico (6).
- Se necessario, fissare la luce di lavoro a LED con l'impugnatura a una superficie ferrosa.

7 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

AVVERTENZA!

Danni materiali


- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici.

Usare un panno leggermente inumidito per pulire le macchie difficili.

- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

8 Note per lo smaltimento


8.1 Prodotto

 In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

8.2 Imballaggi

 Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.

DE4535302615620

Fig. 1






Datos técnicos / Technische gegevens

Artikelnummer	58390
Operating voltage (V ---)	4.5
Light source	LED
Number of LEDs (pcs.)	1
Power (W)	3
Light colour Nominal luminous flux (lm) Colour temperature (K)	cool white 230 8000
Colour rendering index (Ra)	> 75
Beam angle (°)	120
Max. light range (m)	160
Nominal lifetime (h)	50000
Number of switching cycles	100000
Protection level / Protection class	IPX4 / III
Operating temperature range (°C)	-10 ~ +50
Material	aluminium alloy, plastic
Housing colour	black
Bending radius luminaire neck (°)	360
Dimensions [Ø x l] (mm)	30 x 515
Gewicht (g)	230
Batteries (not included in the scope of delivery)	
Type	LR 03 AAA Micro 1.5 V
Quantity (pcs.)	3

Min. burn time (h)	3
--------------------	---

Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

ES

1 Instrucciones de seguridad

1.1 General

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un dispositivo defectuoso no puede ponerse en funcionamiento, pero debe ser protegido contra su uso posterior.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.

Los iluminadores no se pueden intercambiar:

- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.
- No mire nunca directamente la luz.
- No apunte nunca el haz de luz a los ojos de personas, animales o superficies reflectantes.

Hacerlo podría causar lesiones oculares.

- Manipule el producto con cuidado.

Se dañará con los golpes, los choques o las caídas, incluso desde una pequeña altura.

- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.

El producto contiene materiales magnéticos.

- Consulte antes de su uso la compatibilidad con dispositivos médicos implantados.
- Mantenga una distancia mínima de 20 cm con respecto a dispositivos médicos.
- No lo almacene ni lo opere cerca de tarjetas bancarias.

1.2 Baterías

Le batterie sono sostituibili. Las pilas/baterías son recambiables.

- No mezcle nunca pilas nuevas y usadas.
- Utilice siempre pilas del mismo tipo.
- No mezcle pilas alcalinas, de zinc-carbono y de níquel-cadmio.
- Retire del producto las células que presenten derrames, estén deformadas o corroídas y elimínelas utilizando los medios de protección adecuados.
- No arrojar al fuego.

2 Descripción y funcionamiento

2.1 Producto

La luz de trabajo LED a pilas es la solución de iluminación ideal para el trabajo, el ocio y la asistencia en caso de avería.

- Imán en la parte inferior y cuello flexible para una fijación flexible de la luz de trabajo.

- Cabezal de luz con mecanismo deslizante para el ajuste continuo del cono de luz
- Resistente a la corrosión

2.2 Volumen de suministro

Lampada da lavoro a LED Zoom 230, Instrucciones de uso

2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- | | |
|--------------------------|--|
| 1 Imán | 6 Asa con compartimento para pilas integrado |
| 2 Lente | 7 Tapa del compartimento de las pilas |
| 3 Cabeza de lámpara | 8 Almacén de baterías |
| 4 Cuello de la luminaria | |
| 5 Pulsador ON/OFF | |

3 Uso conforme a lo previsto

Este producto es exclusivamente para uso privado y para la finalidad prevista. Este producto no está pensado para su uso con fines comerciales. No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

IPX4: Este producto está protegido contra las salpicaduras de agua.

4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.

5 Puesta en funcionamiento

ATENCIÓN: Peligro por alimentación incorrecta

- Utilice únicamente las baterías especificadas en el capítulo „Datos técnicos“ o baterías de tipo equivalente.

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo y sin daños.
2. Desenrosque la tapa del compartimento de las pilas (7) del mango (6) en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Retire el cargador de pilas (8).
4. Introduzca 3 pilas nuevas en el cargador de pilas, respetando la polaridad del más y del menos. Véase la figura 2a.
5. Deslice el cargador de baterías rellenado de nuevo en el mango en la dirección indicada por la flecha del cargador. Véase la figura 2b.
6. Vuelva a enroscar la tapa de la batería en el sentido de las agujas del reloj. Véase la figura 2b.

La luz de trabajo LED ya está lista para su uso.

6 Manejo

6.1 Encendido/apagado

1. Encendido: Presione el botón pulsador de encendido/apagado (5) una vez con firmeza hasta que oiga un clic audible.
2. Apagado: Presione firmemente el botón ON / OFF una vez más hasta que se escuche de nuevo un clic.

6.2 Ajustar el enfoque

- Ajuste el enfoque de forma continua empujando o tirando del foco (3).
Empuja hacia adelante: Cono de luz estrecho y largo alcance de luz.
Tira hacia atrás: Cono de luz amplio

6.3 Asa con soporte magnético

- Hay un imán (1) en el extremo del mango (6).
- Si es necesario, fije la luz de trabajo LED con el mango a una superficie ferrosa.

7 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte

El producto no necesita mantenimiento.

¡ATENCIÓN! Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.

- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.

Utilice un paño ligeramente humedecido para manchas persistentes.

- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado, retire las baterías/acumuladores.
- Almacénelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

8 Indicaciones para la eliminación

8.1 Producto

De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. RAEE n.º: 82898622

8.2 Embalajes

Los embalajes se pueden eliminar de forma gratuita depositándolos en los correspondientes puntos de recogida: el papel en el contenedor de papel, el plástico en el contenedor amarillo y el vidrio en el contenedor de vidrio usado.

DE4535302615620

NL

1 Veiligheidsvoorschriften

1.1 Algemeen

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.
- De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- De behuizing niet openen.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

Een defect apparaat mag niet in gebruik worden genomen, maar moet tegen verder gebruik worden beschermd.

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- De lichtbronnen kunnen niet verwisseld worden!
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiematerieel tegen onbedoeld gebruik.
- Kijk niet direct in de lichtbron.
- Richt de lichtbundel niet op de ogen van andere personen, van dieren of op reflecterende oppervlakken.

Dit kan de ogen beschadigen!

- Ga voorzichtig om met het product.
- Het raakt beschadigd door stoten, tikken of vallen, al van geringe hoogte.

- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.

Het product bevat magnetische materialen.

- Raadpleeg vóór gebruik een arts voor compatibiliteit met geïmplanteerde medische hulpmiddelen.
- Houd een minimale afstand van 20 cm tot medische apparatuur aan.

- Niet in de buurt van bankpassen en creditcards gebruiken en/of bewaren.

1.2 Gevaaren in samenhang met de batterij

De batterijen/accu's kunnen worden gewisseld.

- Meng nooit verbruikte batterijen met nieuwe batterijen.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde type.
- Meng geen alkaline-, zinkkool- of nikkelcadmiumbatterijen.
- Verwijder lekkende, vervormde of gecorrodeerde cellen uit het product en gooi ze weg met geschikte beschermingsmiddelen.
- Niet in vuur werpen.

2 Beschrijving en werking

2.1 Product

LED-werklamp op batterijen als de ideale verlichtingsoplossing voor werk, vrije tijd en pechhulp.

- Magneet aan de onderzijde en buigbare hals voor flexibele bevestiging van de werklamp.
- Lichtkop met schuifmechanisme voor traploze instelling van de lichtkegel
- Corrosiebestendig

2.2 Leveringsomvang

Led-werklamp Zoom 230, Gebruiksaanwijzing

2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

- | | |
|-------------------|--|
| 1 Magneet | 6 Handgreep met geïntegreerd batterijvak |
| 2 Lens | 7 Deksel batterijvak |
| 3 Lampkop | 8 Batterijmagazijn |
| 4 Armatuur hals | |
| 5 ON/OFF drukknop | |

3 Gebruik conform de voorschriften

Dit product is uitsluitend bestemd voor privégebruik en het daarvoor bedoelde doeleinde. Dit product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijke letsel en materiële schade.

IPX4: Dit product is beschermd tegen spatwater.

4 Voorbereiding

1. Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.

5 Aansluiting en bediening

LET OP! Gevaar door verkeerde stroomvoorziening

- Gebruik alleen de in het hoofdstuk „Technische gegevens“ vermelde batterijen of batterijen van een gelijkwaardig type.
1. Controleer of de levering compleet en onbeschadigd is.
 2. Schroef het deksel van het batterijvak (7) tegen de wijzers van de klok in los van de handgreep (6).
 3. Verwijder het batterijmagazijn (8).
 4. Plaats 3 nieuwe batterijen in het batterijvak en let daarbij op de polariteit van plus en min. Zie fig. 2a.
 5. Schuif het gevulde batterijmagazijn terug in de handgreep in de richting die de pijl op het magazijn aangeeft. Zie fig. 2b.
 6. Schroef het batterijdeksel er weer op met de wijzers van de klok mee. Zie fig. 2b.
- De LED-werklamp is nu klaar voor gebruik.

6 Ingebruikname

6.1 In-/uitschakelen

1. Inschakelen: Druk 1x stevig op de ON / OFF drukknop (5) totdat u een hoorbare klik hoort.
2. Uitschakelen: Druk nogmaals stevig op de AAN/UIT drukknop totdat u weer een hoorbare klik hoort.

6.2 Instellen van de scherpstelling

- Stel de focus voortdurend bij door aan de lampkop (3) te trekken of te duwen. Duw voorwaarts: smalle lichtkegel en lang lichtbereik. Trek naar achteren: brede lichtbundel.

6.3 Handgreep met magnetische houder

- Aan het uiteinde van het handvat (6) bevindt zich een magneet (1).
- Bevestig de LED-werklamp zo nodig met de handgreep aan een ijzerhoudend oppervlak.

7 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade


- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.

Bij sterke vervuiling kan het reinigingsdoekje licht met water worden bevochtigd.

- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de batterijen/accu's wanneer deze langere tijd niet worden gebruikt.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

8 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

8.1 Product

 Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. AEEA nr.: 82898622

8.2 Verpakkingen


 Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak. DE4535302615620

Fig. 1



Tekniske data / Tekniska data

Artikelnummer	58390
Operating voltage (V ---)	4.5
Light source	LED
Number of LEDs (pcs.)	1
Power (W)	3
Light colour	cool white
Nominal luminous flux (lm)	230
Colour temperature (K)	8000
Colour rendering index (Ra)	> 75
Beam angle (°)	120
Max. light range (m)	160
Nominal lifetime (h)	50000
Number of switching cycles	100000
Protection level / Protection class	IPX4 / III
Operating temperature range (°C)	-10 ~ +50
Material	aluminium alloy, plastic
Housing colour	black
Bending radius luminaire neck (°)	360
Dimensions [Ø x l] (mm)	30 x 515
Gewicht (g)	230
Batteries (not included in the scope of delivery)	
Type	LR 03 AAA Micro 1.5 V
Quantity (pcs.)	3

Min. burn time (h)	3
--------------------	---

Brugte symboler / Använda symboler

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

DA

1 Sikkerhedsanvisninger

1.1 Generelt

Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

- Gem brugsanvisningen.
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

En defekt enhed må ikke tages i brug, men skal beskyttes mod yderligere brug.

- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.

Belysningsstofferne kan ikke udskiftes!

Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Se aldrig direkte ind i lyskilden.
- Ret aldrig lysstrålen mod andre personers eller dyrs øjne eller mod reflekterende overflader.

Dette kan medføre øjenskader.

- Håndter produktet med omhu.

Den vil blive beskadiget ved stød, slag eller fald fra selv en lille højde

- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.

Produktet indeholder magnetiske materialer.

- Spørg en læge til råds angående kompatibilitet med medicinske implantater før brugen.
- Overhold en minimumafstand på 20 cm til medicinske apparater.
- Må ikke opbevares og/eller anvendes i nærheden af bankkort.

1.2 Batterier

Batterier kan udskiftes.

- Bland aldrig brugte og nye batterier.
- Brug kun batterier af samme type.
- Bland ikke alkaline-, zink-kul- eller nikkel-cadmium-batterier.
- Fjern utætte, deformerede eller korroderede celler fra produktet, og foretag bortskaffelse ved hjælp af egnede beskyttelsesforanstaltninger.
- Må ikke brændes.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Produkt

Batteridrevet LED-arbejdslygte som den ideelle belysningsløsning til arbejde, fritid og hjælp ved nedbrud.

- Magnet på undersiden og bøjelig hals til fleksibel fastgørelse af arbejdslampen.
- Lyshoved med glidemekanisme til trinløs justering af lyskeglen
- Korrosionsbestandig

2.2 Leveringsomfang

LED-arbejdslampe Zoom 230, Brugervejledning

2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

- 1 Magnet
- 2 Linse
- 3 Lampehoved
- 4 Armaturhals
- 5 Tænd/sluk-knap
- 6 Håndtag med integreret batterium
- 7 Dæksel til batterirummet
- 8 Batterimagasin

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Dette produkt er udelukkende beregnet til privat brug og det dertil beregnede formål. Dette produkt er ikke beregnet til erhvervmæssig brug. Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

IPX4: Dette produkt er beskyttet mod stænkvand.

4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.

5 Ibrugtagning

ADVARSEL! Fare på grund af forkert strømforsyning

- Brug kun de batterier, der er angivet i kapitlet »Tekniske data«, eller batterier af tilsvarende type.

- Kontroller, at leveringsomfanget er komplet og ubeskadiget.
 - Skrub batterirumsdækslet (7) af fra håndtaget (6) mod uret.
 - Fjern batterimagasinet (8).
 - Sæt 3 nye batterier i batterimagasinet, idet du overholder polariteten mellem plus og minus. Se fig. 2a.
 - Skub det genopfyldte batterimagasin tilbage i håndtaget i den retning, der er angivet af pilen på magasinet. Se fig. 2b.
 - Skrub batteridækslet på igen med uret. Se fig. 2b.
- LED-arbejdslampen er nu klar til brug.

6 Betjening

6.1 Tænd/sluk

- Tænding: Tryk på trykknappen ON / OFF (5) 1x fast, indtil der høres et klik.
- Slukning: Tryk endnu en gang hårdt på ON/OFF-knappen, indtil der igen høres et klik.

6.2 Justering af fokus

- Juster fokuseringen løbende ved at skubbe eller trække i lampehovedet (3). Skub fremad: smal lyskegle og lang lysafstand. Træk bagud: bred lysstråle

6.3 Håndtag med magnetisk holder

Der er en magnet (1) i enden af håndtaget (6).

- Fastgør om nødvendigt LED-arbejdslampen med håndtaget til en jernholdig overflade.

7 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ!

Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- I tilfælde af kraftig tilsmudsning kan rengøringskluden fugtes let med vand.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Tag batterierne/akkuerne ud, hvis produktet ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

8 Om bortskaffelse

8.1 Produkt

Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgebrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet. WEEE No: 82898622

8.2 Emballage

Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder – papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugsglascontaineren. DE4535302615620

SV

1 Säkerhetsanvisningar

1.1 Allmänt

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare.

- Spara bruksanvisningen.
- Öppna inte kåpan.
- Produkten och dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

En defekt anordning får inte tas i drift utan måste skyddas mot vidare användning.

- Använd bara produkten, produktdelar och tillbehör om de är i felfritt skick.

Ljusåmnena kan inte bytas ut!

- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Titta aldrig direkt in i ljuskällan.
- Håll ett minimiavstånd på 20 cm från medicinsk utrustning.

Det kan skada ögonen.

- Hantera produkten med försiktighet.

Den kommer att skadas av stötar, slag eller fall från en liten höjd.

- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikro-vågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.

Produkten innehåller magnetiska material.

- Rådfråga läkare om enheten är kompatibel med inopererad medicinsk utrustning före användning.
- Håll ett minimiavstånd på 20 cm från medicinsk utrustning.
- Använd och förvara inte produkten i närheten av bankkort.

1.2 Batterier

Batterierna är utbytbara.

- Blanda inte nya batterier med gamla batterier.
- Använd bara batterier av samma typ.
- Blanda inte alkaliska batterier, zink-kol-batterier eller nickelkadmiumbatterier med varandra.
- Avlägsna tomma, deformerade eller korroderade batterier och kassera dem med hjälp av lämplig skyddsanordning.
- Får inte utsättas för eld.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Produkt

Batteridriven LED-arbetslampa som är den idealiska belysningslösningen för arbete, fritt och hjälp vid haveri.

- Magnet på undersidan och böjbar hals för flexibel fastsättning av arbetsljuset.
- Ljushuvud med skjutmekanism för steglös justering av ljuskäglan.
- Korrosionsbeständig

2.2 Leveransomfång

LED-arbetslampa Zoom 230, Bruksanvisning

2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

- | | |
|-------------------|--------------------------------------|
| 1 Magnet | 5 Tryckknapp för ON/OFF |
| 2 Lins | 6 Handtag med integrerat batterifack |
| 3 Lamphuvud | 7 Kåpa för batterifacket |
| 4 Armaturens hals | 8 Batterimagasin |

3 Avsedd användning



Denna produkt är bara avsedd att användas av privatpersoner och inom angivna användningsområden. Denna produkt är inte avsedd för yrkesmässigt bruk. Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar".

Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och saksador.

IPX4: Denna produkt är skyddad mot stänkavatten.

4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad..

5 Idrifttagning

WARNING! Fara på grund av felaktig strömförsörjning

- Använd endast de batterier som anges i kapitlet „Tekniska data“ eller batterier av likvärdig typ.
 - Kontrollera att leveransen är komplett och oskadad.
 - Skruva loss batterifackluckan (7) moturs från handtaget (6).
 - Ta bort batterimagasinet (8).
 - Sätt in 3 nya batterier i batterimagasinet och observera polariteten plus och minus. Se fig. 2a.
 - Skjut det påfyllda batterimagasinet tillbaka in i handtaget i den riktning som pilen på magasinet visar. Se fig. 2b.
 - Skruva tillbaka batteriluckan medurs. Se fig. 2b. LED-arbetsljuset är nu redo att användas.

6 Användning

6.1 Slå på/av

- Slå på: Tryck på tryckknappen ON / OFF (5) 1x hårt tills ett klick hörs.
- Stäng av: Tryck hårt på ON/OFF-knappen en gång till tills ett klick hörs igen.

6.2 Justering av fokus

- Justera fokus kontinuerligt genom att trycka eller dra i lamphuvudet (3). Skjut framåt: smal ljuskägla och lång ljusräckvidd. Dra bakåt: bred ljusstråle

6.3 Handtag med magnetisk hållare

- Det finns en magnet (1) i slutet av handtaget (6).
- Om det behövs, fäst LED-arbetsljuset med handtaget på en järnhaltig yta.

7 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

NOTERA! Saksador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.

Vid kraftig nedsmutsning kan du fukta rengöringsduken lätt med vatten.

- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Ta ur batterierna om produkten inte ska användas under en längre tid.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

8 Avfallshantering

8.1 Produkt



Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till samlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön. WEEE-nr: 82898622

8.2 Förpackningar



Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar. DE4535302615620

Fig. 1



Technická data / Dane techniczne

Artikelnummer	58390
Operating voltage (V ---)	4.5
Light source	LED
Number of LEDs (pcs.)	1
Power (W) Equivalent to bulb (W)	3 15
Light colour Nominal luminous flux (lm) Colour temperature (K)	cool white 200 6500
Colour rendering index (Ra)	> 70
Beam angle (°)	120
Max. light range (m)	70
Nominal lifetime (h)	50000
Number of switching cycles	100000
Protection level / Protection class	IPX4 / III
Operating temperature range (°C)	-10 ~ +50
Housing material	aluminium
Housing colour	black
Bending radius luminaire neck (°)	360
Dimensions [Ø x l] (mm)	30 x 515
Gewicht (g)	230
Batteries (not included in the scope of delivery)	
Type	LR 03 AAA Micro 1.5 V

Quantity (pcs.)	3
Max. burn time (h)	2

Použité symboly / Stosowane symbole

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

CS

1 Bezpečnostní pokyny

1.1 Všeobecně

Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.
- Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.
- Návod k použití uschovejte.
- Pouzdro neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkratujte přípojky a elektrické obvody.

Vadné zařízení nemusí být uvedeno do provozu, ale musí být chráněno proti dalšímu použití.

- Používejte pouze produkt, díly produktu a příslušenství v bezvadném stavu.
- Osvětlovací tělesa nelze vyměnit!
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.
- Neděvejte se nikdy přímo do světelného zdroje.
- Nikdy nesměřujte světelný paprsek do očí jiných osob a zvířat nebo na reflexní plochy.

Může dojít k poškození očí.

- S výrobkem zacházejte opatrně.

Poškodí se nárazy, údery nebo pádem i z malé výšky.

- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.

Produkt obsahuje magnetické materiály.

- Problematiku kompatibility s implantovanými lékařskými přístroji konzultujte před použitím s lékařem.
- Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od lékařských přístrojů.
- Neskladujte ani neprovazujte produkt v blízkosti bankovních karet.

1.2 Baterie

Baterie/akumulátory jsou vyměnitelné.

- Nikdy nemíchejte použité baterie s novými.
- Používejte jen baterie stejného typu.
- Nemíchejte alkalické, zinko-uhlíkové či nikl-kadmiové baterie.
- Vyteklé, deformované nebo korodované články vyjměte z produktu a zlikvidujte pomocí vhodných ochranných zařízení.
- Nevhazujte do ohně.

2 Popis a funkce

2.1 Produkt

Bateriové pracovní světlo LED jako ideální řešení osvětlení pro práci, volný čas a po-
moť při poruše.

- Magnet na spodní straně a ohebný krk pro flexibilní upevnění pracovního světla.
- Světelná hlava s posuvným mechanismem pro plynulé nastavení světelného kužele
- Odolnost proti korozi

2.2 Rozsah dodávky

Pracovní LED svítidla Zoom 230, Návod k použití

2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

- | | |
|-------------------|--|
| 1 Magnet | 6 Rukojeť s integrovanou přihrádkou na baterie |
| 2 Objektiv | 7 Kryt prostoru pro baterii |
| 3 Hlava lampy | 8 Zásobník baterií |
| 4 Krk svítidla | |
| 5 Tlačítko ON/OFF | |

3 Použití dle určení



Tento produkt je určen výhradně pro soukromé použití a pro stanovený účel. Tento produkt není určen pro komerční použití. Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Nerespektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám. IPX4: Tento výrobek je chráněn proti stříkající vodě.

4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.

5 Uvedení do provozu

POZOR! Nebezpečí způsobené nesprávným napájením

- Používejte pouze baterie uvedené v kapitole „Technické údaje“ nebo baterie rovnocenného typu.
1. Zkontrolujte, zda je rozsah dodávky kompletní a nepoškozený.
 2. Odšroubujte kryt prostoru pro baterie (7) z rukojeti (6) proti směru hodinových ručiček.
 3. Vyjměte zásobník baterií (8).
 4. Do zásobníku baterií vložte 3 nové baterie a dodržujte polaritu plus a minus. Viz obr. 2a.
 5. Zasuňte naplněný zásobník baterií zpět do rukojeti ve směru vyznačeném šipkou na zásobníku. Viz obr. 2b.
 6. Našroubujte kryt baterie zpět ve směru hodinových ručiček. Viz obr. 2b.
- Pracovní světlo LED je nyní připraveno k použití.

6 Ovládání

6.1 Zapnutí / vypnutí

1. Zapnutí: Stiskněte 1x pevně tlačítko ON/OFF (5), dokud neuslyšíte slyšitelné cvaknutí.
2. Vypnutí: Ještě jednou pevně stiskněte tlačítko ON/OFF, dokud se znovu nezvoze slyšitelné cvaknutí.

6.2 Nastavení zaostření

- Plynulé nastavení zaostření provedete zatlačením nebo zatažením za hlavu svítidla (3).
- Tlak vpřed: úzký světelný kužel a dlouhý dosah světla.
- Tažení dozadu: široký paprsek světla.

6.3 Rukojeť s magnetickým držákem

- Na konci rukojeti (6) je magnet (1).
- V případě potřeby připevňte pracovní světlo LED rukojeti k železnému povrchu.

7 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

DŮLEŽITÉ!

Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.

V případě silného znečištění lze čisticí hadřík mírně navlhčit vodou.

- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Při delším nepoužívání vyjměte baterie/akumulátory.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

8 Pokyny k likvidaci

8.1 Produkt

Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součástí se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí. Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí. WEEE číslo: 82898622

8.2 Obaly

Obaly lze zdarma likvidovat na veřejných sběrných místech - papír v popelnících na papír, plasty ve žlutých pytlích a sklo v kontejneru na použité sklo. DE4535302615620

PL

1 Zásady bezpečnosti

1.1 Informace obecné

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
- Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
- Przechować instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przyłączy ani obwodów sterujących.

Uszkodzone urządzenie nie może być uruchomione, ale musi być zabezpieczone przed dalszym użyciem.

- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.

Luminanty nie mogą być wymieniane!

- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednio działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz vibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
- Nie wolno kierować strumienia światła w oczy innych osób ani zwierząt, ani na powierzchnie odbłaskowe.
- Nie wolno patrzeć bezpośrednio w źródło światła.

Może w ten sposób dojść do uszkodzenia oczu.

- Należy ostrożnie obchodzić się z produktem.

Pchnięcia, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, spowoduje uszkodzenie.

- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednio działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz vibracje nacisk mechaniczny.

Produkt zawiera elementy magnetyczne.

- Aby określić, czy produkt jest kompatybilny ze wszczepionymi urządzeniami medycznymi, przed użyciem należy skonsultować się z lekarzem.
- Zachować minimalną odległość 20 cm od urządzeń medycznych.
- Nie przechowywać produktu ani nie korzystać z niego w pobliżu kart bankowych.

1.2 Zagrożenia dla akumulatora

Baterie/akumulatory są wymienne.

- Nie wolno mieszać baterii zużytych z nowymi.

- Należy używać wyłącznie baterii tego samego rodzaju.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, cynkowo-węglowych czy niklowo-kadmowych.
- Rozlane, zdeformowane lub skorodowane ogniwa wyjąć z produktu i zutylizować z zachowaniem odpowiednich zabezpieczeń.
- Nie wrzucać do ognia.

2 Opis i funkcja

2.1 Produkt

Zasilana baterijnie lampa robocza LED jako idealne rozwiązanie oświetleniowe do pracy, wypoczynku i pomocy w razie awarii.

- Magnes na spodniej stronie i zginana szyjka do elastycznego mocowania lampy roboczej.
- Głowica lampy z mechanizmem przesuwalnym do bezstopniowej regulacji stożka świetlnego
- Odporna na korozję

2.2 Zakres dostawy

Lampa robocza LED Zoom 230, Instrukcja obsługi

2.3 Elementy obsługowe

Patrz Fig. 1.

- | | |
|--------------------|--------------------------------------|
| 9 Magnes | 14 Uchwyt z wbudowaną komorą baterii |
| 10 Obiektyw | 15 Pokrywa komory baterii |
| 11 Głowica lampy | 16 Magazynek na baterie |
| 12 Szyjka oprawy | |
| 13 Przycisk ON/OFF | |

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt służy wyłącznie do użytku prywatnego i do tego celu został przewidziany. Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań profesjonalnych. Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych. IPX4: Ten produkt jest zabezpieczony przed wodą rozpryskową.

4 Przygotowanie

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.

5 Uruchomienie

UWAGA! Zagrożenie spowodowane nieprawidłowym zasilaniem

- Należy stosować wyłącznie baterie wymienione w rozdziale „Dane techniczne” lub baterie równoważnego typu.
1. Sprawdź, czy zakres dostawy jest kompletny i nieuszkodzony.
 2. Odkręć pokrywę komory baterii (7) z uchwytu (6) w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
 3. Wyjąć magazynek na baterie (8).
 4. Włóż 3 nowe baterie do magazynku baterii, zwracając uwagę na biegunowość plusa i minusa. Patrz rys. 2a.
 5. Wsuń magazynek na baterie z powrotem do uchwytu w kierunku wskazanym przez strzałkę na magazynku. Patrz rys. 2b.
 6. Przykręć pokrywę baterii zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Patrz rys. 2b.
- Lampa robocza LED jest teraz gotowa do użycia.

6 Obsługa

6.1 Włączanie / wyłączenie

1. Włączanie: Naciśnij przycisk ON / OFF (5) 1x mocno, aż usłyszysz słyszalne kliknięcie.
2. Wyłączenie: Ponownie mocno nacisnąć przycisk ON/OFF, aż do usłyszenia słyszalnego kliknięcia.

6.2 Regulacja ostrości

- Ustawić ostrość w sposób ciągły, przesuwalnym lub pociągając głowicę lampy (3).
Push forward: wąski stożek światła i duży zasięg światła.

Pociągnij do tyłu: szeroki strumień światła

6.3 Rękojeść z uchwytem magnetycznym

Na końcu uchwytu (6) znajduje się magnes (1).

- W razie potrzeby przymocować lampę roboczą LED z uchwytem do żelaznej powierzchni.

7 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy

UWAGA!

Szkody materialne

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.

W przypadku silnych zabrudzeń ściereczkę do czyszczenia można lekko zwilżyć wodą.

- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas należy wyjąć baterie/akumulator.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

8 Wskazówki dotyczące odpadów

8.1 Produkt

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutilizowane substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego. WEEE Nr.: 82898622

8.2 Opakowania

Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło. DE4535302615620